

Oversea Chinese Mission Grace Church
 Reverend Daniel Chi Installation Service
 December 12, 2009 11:00am

中華海外宣道會新恩堂
 池尚勳牧師就職典禮
 十二月十二日, 二零零九年 上午十一時

Prelude: Find Us Faithful	Youth Ensemble
Welcome	Rev. Leon Chow
*Invocation	Rev. Leon Chow
*Hymn #311 “Savior, Like a Shepherd, Lead Us”	Congregation
Scripture Reading:	Rev. Jen Jen Shu
Ephesians 4:1-7, 11-13, 2 Timothy 4:1-5	Rev. Joseph Tsang
Songs of Praise	English Worship Team
Hear Our Praises / Shout To the Lord	
Presentation of Rev. Daniel Chi	Chu Ho
Confirmation by the Co-workers:	Allen Wong
“We who are the co-workers of Oversea Chinese Mission Grace Church accept Rev. Daniel Chi to be our English Pastor. We offer ourselves in a common service with him to tend the church of the Lord which He purchased with His own blood.”	
*Confirmation by the Congregation:	Raymond Mui
“We who are the congregation of Oversea Chinese Mission Grace Church accept Rev. Daniel Chi to be our English Pastor. We will help him to carry his high calling. We pledge him our love, our prayers and steadfast cooperation.”	
*Installation Prayer	Rev. Jerry Moy
Laying on of Hands	Rev. Jerry Moy
Charge to Rev. Daniel Chi	Rev. Jerry Moy
Charge to the Congregation	Rev. Leon Chow
Response of Rev. Daniel Chi	
Holy Communion	
*Hymn #471 “O Jesus, I Have Promised”	Congregation
Presentation of Gifts	Ministry Representatives
*Benediction	Rev. Daniel Chi
Postlude: Praise and Adoration Medley	Youth Ensemble

(*Congregation please stand)

序樂	“Find Us Faithful”	青少年樂隊
致歡迎詞		周子良牧師
*宣禱		周子良牧師
*頌讚	#311 “懇求主像牧人領導”	會眾
讀經	以弗所書 4:1-7, 11-13 和 提摩太後書 4:1-5	許蓁蓁牧師 曾頤斌牧師
讚美	“Hear Our Praises/ Shout to the Lord”	敬拜小組
薦舉池尚勳牧師		何主佑
同工誓言:	我們中華海外宣道會新恩堂的同工願意接納池尚勳牧師 為本堂的英文部牧師。我們願意與他搭配事奉神, 並牧養 神用基督寶血買回來的教會。	黃麟祥
*會眾誓言:	我們中華海外宣道會新恩堂的會眾願意接納池尚勳牧師 為本堂的英文部牧師。我們願意幫助他去完成神給他的使命。我們願意以禱告及愛心去支持他, 並忠誠地與他合作。	梅瑞仁
*就職祈禱		梅景禧牧師
接手禮向池尚勳		梅景禧牧師
牧師致訓詞		梅景禧牧師
向會眾致訓詞		周子良牧師
池尚勳牧師回應詞		
聖餐		
*頌讚	#471 “許願歌”	會眾
致贈禮物		事工代表
*祝福		池尚勳牧師
殿樂	“Praise and Adoration Medley”	青少年樂隊

(*請會眾起立)

Daniel Chi was born in Seoul, South Korea on March 4, 1971. He is the 2nd of three children, the dreaded middle child. He spent the first six years of his life in Korea and then immigrated to the United States with his family in 1977. His early years in the states were spent residing in Illinois, Kansas, and Connecticut. It was just before his senior year in high school that he was born again at a retreat that he been forced to attend. After graduating from high school, Daniel attended the University of Vermont, majoring in Premedical Engineering. The initial plan was to one day become a tent making missionary overseas – serving as an engineer or medical professional. During the summer following his college graduation, Daniel's sister Sandra was killed in an automobile accident and he returned his parents' home to spend the following year seeking out the Lord's will. After much prayer and thoughtful consideration, he enrolled at Biblical Theological Seminary in Hatfield, PA with the intent of entering into full time ministry.

During his 2nd year of seminary, Daniel was first introduced to his wife Veronica when he was serving as a guest speaker at an elementary student retreat. After a couple years of fervent praying, the Lord graciously brought them together and they were married in 1999, shortly after his graduation from seminary and just before Y2K. They have since ministered together in churches in various states throughout the country and have also been blessed with three healthy and rambunctious boys – Isaiah, Elijah, and Nathaniel. As they were ending their ministry at their church, he was introduced to OCM Grace Church by a close and trusted friend who asked him to consider the possibility of serving in this ministry. After candidating for a month, both the church and Daniel felt convicted to partner together for the gospel.

Daniel likes all kinds of sports, though he is a much better observer than participant. As he ages, golf is becoming more and more to his liking. He likes food, both high quality and high quantity. He loves to laugh and tries to avoid the presence of very grumpy people.



池尚勳牧師 1971年三月四日生於南韓首爾。他是夾在三個孩子中間的老二。六歲以前在韓國度過，1977年全家移民美國。剛來美國的時候，住過許多地方，如伊利諾，堪薩斯，和康州。升高三之前被逼去參加一個退修會，卻在退修會上重生得救了。高中畢業後就讀於維蒙特大學，主修醫學工程。計劃以後靠工程師或醫學專業為織帳篷的海外宣教士。大學畢業後的暑假，姐姐 Sandra 卻在一場車禍中喪生。他回到父母家中，花了一年的時間尋求上帝的旨意。經過許多的禱告及深思，進入賓州 Hatfield 聖經神學院，預備全時間事奉。

神學院的第二年，在一個小學生退修會當講員時認識了師母 Veronica。經過幾年迫切的禱告，1999年，神學院畢業不久，兩人在千禧年之前結婚。從此一起在美國各州的教會服事，並蒙上帝祝福，賜給他們三個健康調皮的兒子 Isaiah, Elijah, Nathaniel。就在結束上一個教會服事的時候，藉著一個得其信賴的好友的引薦來到新恩堂。經過一個月的彼此觀察，雙方都確信可以同工。

上勳喜歡各種運動，但樂於觀戰勝過親自下場。現在不再年輕，高爾夫球似乎成為最喜愛的運動。他喜歡美食，也吃得更多。很愛笑，看到脾氣不好的人會早早地躲開。

